

LE FILON

De Cadillac



FERMETURE DE L'ÉPICERIE voir page 3

SOUPER ET SOIRÉE D'HALLOWEEN

Prix d'entrée
15 \$

Pour tous
Organisé par Les Pionniers de Cadillac
À la Salle colombienne de Cadillac

Prix de présence
et prix pour les
costumes

Samedi le 31 octobre 2015

À 18 h 00

Soirée dansante avec
Michel Gagné



Randonnée d'automne



PROGRAMMATION

**C'EST UN RENDEZ-VOUS POUR TOUS
ET C'EST GRATUIT!**

Dimanche 27 septembre 2015

SENTIERS SKIWANIS (sur le site de la plage Kiwanis, à proximité du Super C)

1 – Randonnée-dîner de niveau intermédiaire

- ✓ parcours guidé d'environ 6 km aller-retour, départ à 11h
- ✓ apportez votre dîner

2 – Randonnée de niveau débutant

- ✓ parcours aménagé et animé de 3 km aller-retour
- ✓ entre 9 h et 15 h

3 – Cross-country (course en sentiers)

- ✓ parcours avec kilométrages identifiés, pour tous
- ✓ entre 12 h et 15 h

SENTIERS PÉDESTRES OPASATICA (quartier Montbeillard)

Randonnée avec guide dans les sentiers du lac Opasatica

- ✓ apportez votre lunch pour un pique-nique en forêt!

Un transport organisé partira du site de la plage Kiwanis à 10 h ou rendez-vous pour 10 h 45 dans le stationnement au bout du chemin des Amis. (Accès au site à partir de la route 101, prendre le chemin de la Baie-Verte et à gauche le chemin des Amis. Le stationnement est au bout du chemin).

Pour information :

Kim Hurtubise

rouyn-noranda@quebecenforme.org

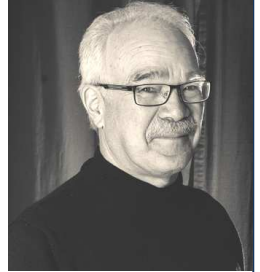
819 797-7110 poste 7377



Le mot du conseiller

Bonjour à tous,

L'annonce de la fermeture de notre épicerie locale en a dérouté plus d'un et avec raison. Aucun signe avant-coureur nous a préparé ou aurait pu nous préparer à cette annonce. La perte d'un service essentiel dans un quartier éloigné est toujours inquiétant. La compagnie détentrice de cette bannière en est venue à cette conclusion pour les raisons suivantes : **Investissements trop coûteux pour la rénovation de ce bâtiment et les équipements en mauvais état doivent être changés.** Selon leur analyse les investissements engendrés pour ces équipements et ce bâtiment feraient que cette épicerie ne serait plus rentable. Malheureusement nous ne pouvons avoir aucun résultat financier. **Si cette épicerie est non rentable qu'ils le démontrent!**



Un comité de 5 personnes fut formé par le conseil de quartier et la corporation de développement pour rencontrer la population et voir aux pistes de solutions possibles et réalisables. Une rencontre a eu lieu le 13 septembre à la mezzanine de l'aréna à laquelle 87 personnes étaient présentes. Nous avons discuté des causes évoquées par Sobey's pour la fermeture et des alternatives possibles. Un sondage leur a été remis sur place; il nous servira de document de travail pour trouver des solutions possibles.

Nous sommes en mode solution présentement et optimistes pour les gens de notre quartier. Certes, des choses changeront mais n'oublions pas que nous pouvons rester maîtres de notre destinée si nous prenons les bonnes décisions.

Un suivi du développement du dossier vous sera communiqué. N'oubliez pas que votre implication est importante.

Lors de la réunion du conseil de ville du 14 septembre une résolution d'appui du conseil fut votée pour accompagner la pétition qui sera envoyée à Sobey's leur demandant de maintenir notre épicerie ouverte.

Je vous rappelle que vous pouvez toujours me contacter au 819-759-3547 pour quelques questions que ce soit. Je n'ai pas la prétention de pouvoir répondre à tout mais je peux aller chercher des réponses.

Jean Claude Chouinard
 Conseiller quartier Cadillac
 septembre 2015



★
 ★ **Suivez le Filon de Cadillac sur Facebook !** ★
 ★ Les nouvelles de dernière heure, des rappels et des photos ! ★
 ★ Ou lisez chaque numéro sur le site Web de la Ville : www.rouyn-noranda.ca ★



Rangs de Rapide-Sept et de Rapide-Deux – Rouyn-Noranda, quartier Cadillac**Rechargement en matériaux granulaires**

Rouyn-Noranda, le 17 septembre 2015 – Le ministère des Transports informe la population qu'il procédera au rechargement de la chaussée en matériaux granulaires sur les rangs de Rapide-Sept et de Rapide-Deux situés dans le quartier Cadillac de la Ville de Rouyn-Noranda, soit :

Rang de Rapide-Sept : entre les kilomètres 14 et 18 et les kilomètres 38 et 43.

Rang de Rapide-Deux : entre les kilomètres 0 et 17,5.

Pendant les travaux qui se dérouleront du 21 septembre au 9 octobre 2015, du lundi au vendredi entre 7 h et 18 h, la circulation se fera en alternance sur une voie réduite à 3 m de largeur.

Notez qu'il n'y aura aucune entrave en dehors des heures de travaux.

De 2015 à 2017, 175 millions de dollars seront investis par le ministère des Transports sur le réseau routier de l'Abitibi-Témiscamingue, où des travailleurs s'activeront sur les quelque 80 chantiers à travers la région. À cet effet, planifiez vos déplacements et informez-vous sur les entraves en cours et à venir en consultant le site [Québec511.info](http://Quebec511.info). Pour la sécurité des usagers de la route et celle des travailleurs, le respect de la signalisation sur place est essentiel.



DÉCOUVRE TON CLD !

Tu as un projet d'affaires?

Planifie ton projet dans ses moindres détails en assistant à une session d'information sur le démarrage d'une entreprise d'une durée de 1 h 30.

Offertes **gratuitement** par le CLD RN dans ton quartier, ces sessions facilitent les démarches vers la réalisation de ton projet en abordant les thèmes suivants:

Visite le
cldrn.ca
et suis-nous
sur



- ◆ les étapes à suivre;
- ◆ le plan d'affaires;
- ◆ les aides professionnelles, techniques et financières disponibles;
- ◆ la planification de ton projet;
- ◆ les formes juridiques;
- ◆ les obligations légales;
- ◆ et plus encore.

Réserve ta place en communiquant avec ton agente de
développement : **819 759-3606** **Vita Jensen**



Café-rencontre à Cadillac



Venez échanger avec d'autres parents sur des thématiques concernant votre enfant tout en vous amusant avec lui. Une collation sera servie sur place. Les activités auront lieu de 9h00 à 11h30
Où? Mezzanine de l'aréna de Cadillac

Dates	Thématiques
22 septembre 2015	Activité d'accueil et alimentation
20 octobre 2015	Langage
17 novembre 2015	Gestion des émotions
15 décembre 2015	Gestion du stress

Pour information, veuillez contacter
Marie-Aimée Fortin-Picard, coordonnatrice au 816-797-7110 poste 7376
Ou marie-aimée.fortin-picard@rouyn-noranda.ca

Au plaisir de vous voir!
Cynthia et Sophie



Passagers ou conducteurs, il y a une place pour vous!

Les avantages sont nombreux :

- se déplacer d'un quartier à l'autre de la ville de Rouyn-Noranda
- réduire ses frais de transport
 - poser un geste écologique
 - rendre service
 - voyager en sécurité
- briser l'isolement

Pour pouvoir profiter de ces avantages... devenez membre!

Pour tout connaître, visitez notre
site Web ou appelez-nous
www.transportlenomade.ca
819 762-3247



**AVIS PUBLIC****COMITÉ DE SUIVI DE LA
POLITIQUE DE LA FAMILLE ET DES AINÉS****POSTE DISPONIBLE**

Un poste sera bientôt disponible au sein du comité de suivi de la Politique de la famille et des aînés de la Ville de Rouyn-Noranda, soit celui **d'un (1) membre représentant le secteur rural.**

Toute personne de Rouyn-Noranda intéressée est invitée à expédier, d'ici le 6 novembre 2015, son curriculum vitae et avis d'intérêt au greffier de la Ville de Rouyn-Noranda à l'adresse ci-après mentionnée :

M. Daniel Samson, greffier
100, rue Taschereau Est, C.P. 220
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5C3
Télécopieur : 819 797-7108

Courriel : daniel.samson@rouyn-noranda.ca

Prière d'indiquer en objet : « Politique de la famille et des aînés »

Pour plus de détail sur la Politique, vous pouvez la consulter à l'adresse suivante :

<http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca/>

(Section *Organisation municipale, Politiques et programmes municipaux,*
Politique de la famille et des aînés)

Les principales fonctions du Comité de suivi de la Politique de la famille et des aînés consistent à faire des recommandations au conseil municipal dans le but de mieux structurer les actions en faveur des familles et des aînés et d'assurer une plus grande cohérence des interventions qui ont un impact sur ces personnes. À cette fin, il se réunit un minimum de quatre fois par année. Aucune rémunération n'est versée aux membres du Comité de suivi de la Politique de la famille et des aînés. Pour toute information supplémentaire, prière de communiquer avec le greffier à l'hôtel de ville ou avec la coordonnatrice au développement communautaire rural, au numéro de téléphone 819 797-7111.



Système Automatisé de Messages

La Ville de Rouyn-Noranda a lancé, en juillet 2015, son système automatisé de messages, communément appelé SAM, visant à joindre rapidement la population en cas d'urgence ou lors d'une situation importante. Ce système permet de transmettre un message urgent par téléphone en un minimum de temps. Il sera utilisé lors de situations exceptionnelles telles que des avis d'évacuation ou d'ébullition, des coupures d'eau, etc. De plus, dans le cas d'une situation localisée, il sera possible de joindre uniquement les résidents directement concernés.

La base de données a été constituée à partir des pages blanches de l'annuaire téléphonique. Afin de la compléter, elle invite dès maintenant les citoyens à s'inscrire.

- Vous avez déménagé récemment?
- Votre numéro de téléphone n'est pas inscrit dans l'annuaire?
- Vous utilisez uniquement un téléphone mobile?

Il est de la responsabilité des citoyens de s'inscrire et de mettre à jour leurs informations s'ils souhaitent recevoir les appels automatisés de la Ville.

En tout temps, les citoyens pourront y modifier leur dossier personnel en changeant leur adresse ou en ajoutant un autre numéro de téléphone.



INSCRIVEZ-VOUS!

www.rouyn-noranda.ca



Services en ligne

Suivez le lien vers SAM

Ne manquez pas l'appel de SAM!



Activités chez les Chevaliers de Colomb

Octobre 2015

11-10 Brunch 10 h 30 à 13 h

31-10 Fête Halloween

GYM CADDÉ

Vous pouvez à nouveau vous inscrire au centre d'entraînement physique !

30 \$ / 1 mois

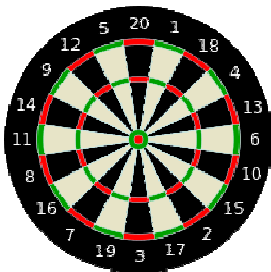
60 \$ / 3 mois

100 \$ / 6 mois

200 \$ / 1 an

Inscription au bureau de quartier aux heures normales de bureau !

Soirées de dard et poche pour tous



Pour les amateurs de dard ou de poche et pour ceux qui aimeraient s'y inscrire pour une soirée entre amis (aucune compétition), hommes et femmes, vous pouvez donner votre nom le plus tôt possible au 819-759-3293. (si pas de réponse, laisser votre nom et numéro de téléphone)

Ces activités auront lieu à la salle des Chevalier de Colomb. Pour ce qui est des soirées de poche, elles auront lieu les jeudi soir à partir du 16 septembre 2015 à compter de 19h et les soirées de dard auront lieu les dimanche soir à 19h, à compter du 27 septembre 2015.

Un prix minime sera fixé et les argents amassés seront redistribués à la fin de la session lors du souper de fermeture.

Pour plus d'informations, contacter Claudette au numéro de tel. 819-759-3293

On vous y attend en grand nombre



FABRIQUE SAINTE-BRIGITTE

9, 1ere Avenue Est

C. P. 250 Cadillac Québec J0Y 1C0



Capitation 2015

Contribution **volontaire annuelle** pour soutenir
votre paroisse et ses activités.

Vous pouvez nous faire parvenir votre don par la poste, à la quête lors des célébrations, au bureau paroissial (guichet dans la porte)...

du 20 septembre au 10 octobre, des bénévoles passeront
pour recueillir votre don

Merci, les membres du Conseil de la Fabrique,

Agathe Payeur

Ginette Noel

Jeannine Dupuis

René Ducharme, prés.

Lucien Legault

Simon St-Pierre

Yves Villeneuve

Robert Charron, curé

Gilles Chauvin

LE SAVEZ-VOUS ?



Le jeu est primordial pour le bien-être ainsi que pour le développement des enfants, quel que soit leur âge. En jouant, ils bougent, coopèrent, réfléchissent, expriment leurs pensées, résolvent des problèmes, tout en apprenant à partager, à communiquer, à gérer les conflits ainsi qu'à contrôler leurs émotions. Pour les enfants, petits ou grands, le jeu est une manière naturelle d'apprendre tout en joignant l'utile à l'agréable.

Différents jeux pour différents apprentissages;

« Faire semblant », permet une meilleure compréhension du monde extérieur dans lequel ils grandissent, alors qu'ils apprennent à distinguer le vrai du faux, puis les choses réelles des choses imaginaires.

Exemple; Jouer à la poupée

Prendre part à des jeux régis par des règles permet le développement des habiletés sociales telles que négocier, anticiper, collaborer, utiliser notre jugement ainsi qu'élaborer diverses stratégies.

Exemple; Pratiquer un sport d'équipe

Astuce au quotidien;

Lorsque vous effectuez vos tâches ménagères, demandez à votre enfant d'être votre assistant. Cela transformera des corvées quotidiennes en activités amusantes à faire ensemble. Inclure celui-ci démontrera votre confiance en ses capacités, tout en créant chez lui le sentiment d'être utile.

Jennifer Morin
Stagiaire en
éducation spécialisée



Filons jeunesse Rouyn-Noranda



AGNICO EAGLE

Pour toutes questions ou commentaires sur nos opérations à la mine LaRonde, n'hésitez pas à communiquer avec nous aux coordonnées suivantes :

819 759-3700 poste 5005

Relations.laronde@agnicoeagle.com

Bibliothèque municipale de Cadillac

Petit rappel

La bibliothèque municipale de Cadillac située au 2 rue Dumont Est (anciennement l'hôtel de ville) est de nouveau ouverte.

Nos heures d'ouvertures sont :

Lundi de 13 h 30 à 14 h 30

et

le mercredi de 18 h à 20 h



De plus, nous avons un grand choix de nouveautés pour tous.

Venez vous abonner pour profiter de notre service de prêts de livres entre bibliothèques. Ce qui signifie que si vous désirez un livre que nous ne possédons pas, nous le trouverons pour vous ailleurs dans le réseau Biblio. Il sera alors livré ici à notre bibliothèque municipale pour votre plus grand plaisir.

Pour toute question ou commentaire veuillez nous téléphoner pendant les heures d'ouvertures au : **819 797-7110 poste 3607**

Kim Flageole
Responsable

La chasse aux déchets sauvages est ouverte!



Pas besoin de permis pour la chasse aux déchets, aucun quota!

Appel à tous les chasseurs et amateurs de plein air de la région de l'Abitibi-Témiscamingue! Le Conseil régional de l'environnement lance un concours du 28 septembre au 2 novembre 2015. Vous pouvez participer aux 3 volets, plusieurs prix sont à gagner!

- 1^{er} volet : « Un chasseur avisé en vaut deux! »** : Décrivez-nous les actions que vous posez pour diminuer votre empreinte écologique durant la chasse.
- 2^e volet : « La chasse aux petits...déchets! »** : Collectez les déchets que vous trouverez en nature et contribuez au nettoyage des milieux sauvages.
- 3^e volet : « La chasse aux gros...dépotoirs illégaux »** : Aidez-nous à repérer des dépotoirs sauvages illégaux sur le territoire.

Pour plus de détails pour savoir comment participer et pour vous inscrire, visitez la page Web au www.creat08.ca, la page facebook : « **Chasse aux déchets sauvages** », écrivez-nous à l'adresse info@creat08.ca ou contactez-nous par téléphone au 819 762-5770

BELLE RÉUSSITE

Le 22 août dernier, Les pionniers de Cadillac avaient organisé une journée plein air avec souper et soirée dansante. Dans le cadre de cette activité de nombreux jeux furent mis à la disposition des participants, avec épluchette de blé d'Inde. Une soirée de danse en ligne a comblé cette journée d'activités avec M. Michel Rose très connu pour son excellente musique et animation. Tout ceci était gratuit pour les membres du club de Cadillac. Merci à tous pour votre participation. Merci au comité organisateur.



Cours de danse

Pour débutants, débutant-intermédiaire : Mardi après-midi à compter de 13 h, possibilité d'un 2e groupe en soirée à 19 h à compter du 15 septembre 2015.

Endroit : Mezzanine de l'Aréna de Cadillac

Venez vous amuser et faire un exercice bienfaisant dans une ambiance de camaraderie, le tout gratuitement (ou presque : 2 \$/ch pour la salle).

Pour vous inscrire, vous présenter à la mezzanine aux heures mentionnées ci-haut ou en appelant au 819 759-3293. Les retardataires sont également les bienvenus !

Les amis de la danse

Ouverture de l'appel de projets pour le Pacte rural de Rouyn-Noranda

Rouyn-Noranda, le 14 septembre 2015 - Ouverture de l'appel de projets. Les organismes intéressés à déposer un projet dans le cadre du fonds du Pacte rural sont invités à se renseigner et à se procurer le guide et le formulaire soit auprès du Centre local de développement, du bureau municipal de quartier ou directement à l'hôtel de ville auprès de Mme Candide Beauvais. Les informations sont également disponibles sur le site Web de la Ville de Rouyn-Noranda (www.rouyn-noranda.ca) et sur celui du Centre local de développement (www.cldrn.ca).

La date limite pour déposer des projets dans le cadre du Pacte rural, appel de l'automne 2015 est le **15 octobre 2015**.

Pour toute information supplémentaire, vous pouvez joindre l'agent ou l'agente de développement rural au bureau de votre quartier ou Mme Candide Beauvais, coordonnatrice au développement communautaire rural à la Ville de Rouyn-Noranda.



La date limite pour soumettre un article dans le journal « Le Filon de Cadillac » est le 15 de chaque mois. Nous préférons recevoir les articles par courriel, mais à défaut nous vous demandons de présenter des textes dactylographiés afin d'éviter des erreurs d'interprétation. La responsable du journal se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article selon son contenu et l'espace disponible. Il n'y a pas de frais pour les articles. Nous vous offrons également la possibilité de placer une petite annonce format carte d'affaire. Le coût est de 5\$ par annonce par parution et doit être réservé pour un minimum de trois parutions. L'espace réservé à cette fin est une page maximum par journal. Par courriel : cadillac@rouyn-noranda.ca